

1892-06-30

SENDER

Rasmus Christiansen

RECIPIENT

Emil Hannover

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Datering i brev

General comment:

De to frøken Rigmor P. og Topsøe er ikke identificeret.

Sender's location:

Tjele

Mentioned people:

Alice Hannover

Anna Petersen

Archive:

Den Hirschsprungske Samling

TRANSCRIPTION

Tjele den 30 Juni 92

Kjære Hannover!

Det var kjedeligt at De ombestemte Dagen for Deres Rejse, derved narrede De mig for en Ridetur paa halvanden Mil. Jeg havde nemlig tænkt at ride til Onsild Station, sætte Hesten hos Gjæstgiveren der og rejse med Dem til Randers, saa kunde vi have passaret undervejs. Jeg kunde da have været tilbage i Onsild igjen et Par Timer senere. Jeg havde bestemt mig for i Dag (Torsdag) Formiddag at ride over og se om De muligvis skulde være med, men saa faldt det i med en skrækkelig Regnstorm, og saa opgav jeg det. Jeg gruer for en skøn Dag at

[2]

se Frk Anna Petersen komme anstigende. Hun har, ifølge Brev fra Kjøbenhavn, været oppe for at faa min Adresse, da hun skulde rejse til Jylland. Det vilde egentlig ikke mere mig — saa hellere Frk Rigmor P. eller Frk. Topsøe.

Venlig Hilsen og lykkelig Rejse for Dem og Deres Kone til Norge, da vi vel nu ikke seés før til Efteraaret.

Deres

R. Christiansen

Tjelle den 30 Juni 12

Kjære Hannover!

Det var kjædeligt at de ombestemte
Dagen for Deres Rejse, derved narrede
de mig for en Ridetur paa halvanden
M'l. Jy havde nemlig tænkt at ride
til Onsild Station, sætte Hesten hos
Hjertgiveren der og rejse med dem
til Randers, saa kunde vi have
passianet i undervejs. Jy kunde da
have været tilbage i Onsild i en
et Par Timer senere. Jy havde bestemt
mig for i Dag (Torsdag) Formiddag at ride
over og se om de muligvis skulde være
med, men saa faldt det i med
en skækkelig Regnstorm og saa opgav
Jy det. Jy gruer for en lignig Dag at

22 Frø Anna Petersen Zamm
anstigende. Hvis her, ifølge Brev fra
Kjæmtravn, været apple for at faa
min Adresse, da hun skulde rejse
til Jylland. Det vilde egentlig ikke
more mig - saa hellere Frø Rigmor
P. eller Frø. Topsøe.

Vendg Hilsen og lykønsning
for Dem og Deres Kone til Norge,
da vi vel min ikke selv for til
Efteraaret.

Deres

R. Christensen